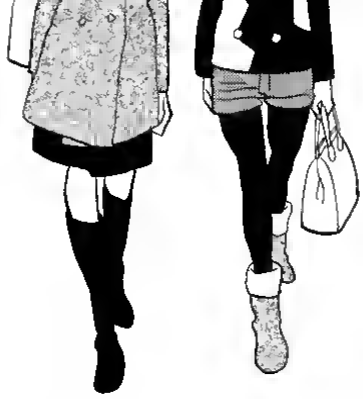
A Date With Suwako-San

By Sakamoto Mano



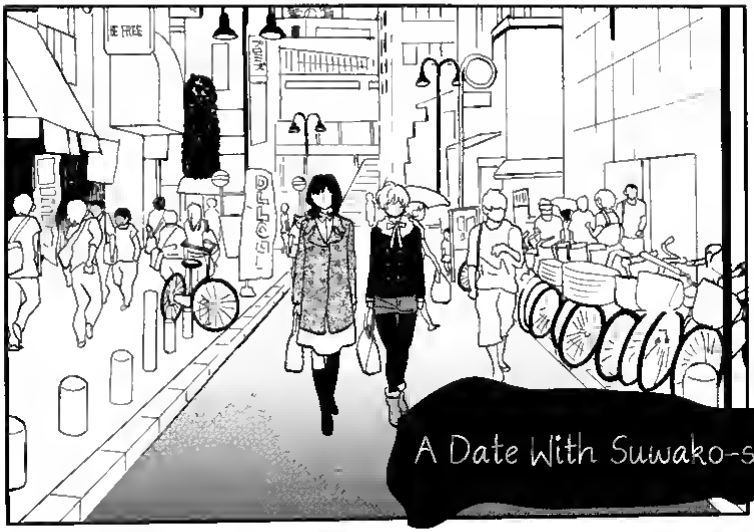
Scanned & Translated by: Sailor Avalon

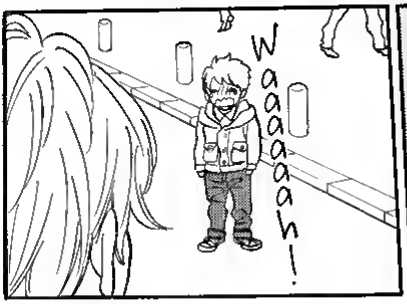
Edited by: NightSwan
Cleaned by: exean

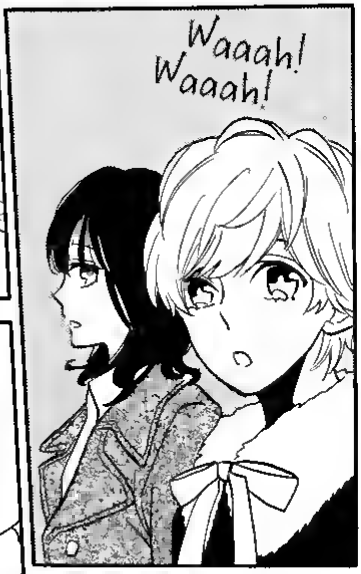
QCed by: SpaceTart, The Lory, Sailor Avalon, and Rosa Gigantea

www.lilicious.net www.hotcakes.cc.nf

沼、暗闇、夜の森
DARK, MARSH, NIGHTWOOD
さかもと麻乃


A Date With Suwako-san

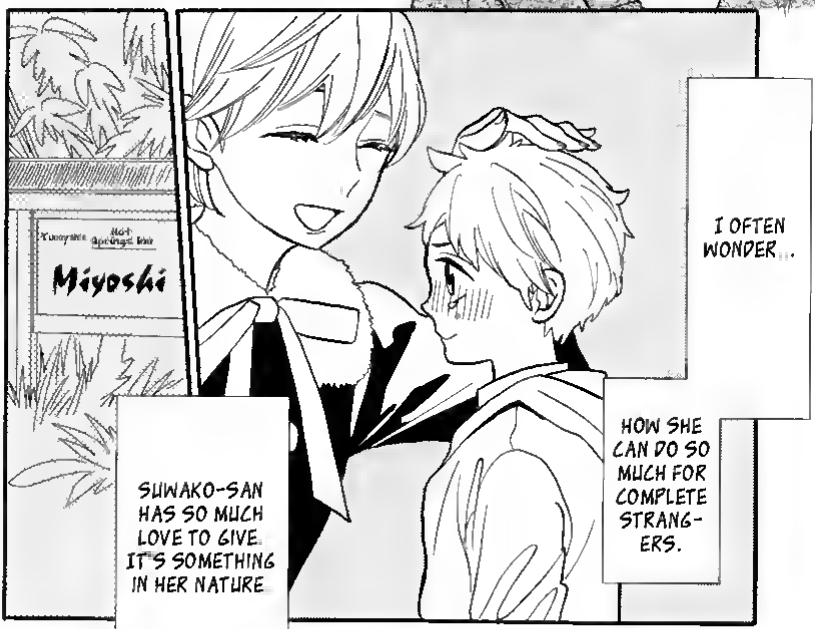

Waaaaaah!


Waaah!
Waaah!

What's wrong, sweet-heart?

OKAY?
REALLY!
AND WE'LL STAY RIGHT HERE WITH YOU UNTIL YOUR MOMMY COMES.

IT'S OKAY! MOMMIES HAVE SPECIAL POWERS TO HELP THEM FIND THEIR KIDS.
Really?
WHAT? YOU LOST YOUR MOMMY?
NOT AGAIN...


Miyoshi
SUWAKO-SAN HAS SO MUCH LOVE TO GIVE. IT'S SOMETHING IN HER NATURE.
HOW SHE CAN DO SO MUCH FOR COMPLETE STRANGERS.
I OFTEN WONDER...

WHO IS SHE TALKING TO...?
fret fret fret
What? I'd love to!
Teehee!
HMM, WHY DON'T YOU GUESS WHERE I AM?
RIGHT NOW?
MM-HMM.
MM-HMM...
clack
SORRY I KEPT YOU WAITING, MIKAGE-CHAN!
FROM THE SOUND OF IT, IT MUST BE A BOYFRIEND... OR GIRLFRIEND...
I WONDER WHICH?
FWUMP
.....

smile
WHAT'S WRONG? GOT A STOMACH ACHE?
...NO, I'M FINE.
I'M HOPE-LESS
I TOLD MYSELF I WASN'T GOING TO LET THIS GET TO ME ANY-MORE.. BUT I CAN'T HELP WANTING HER ALL TO MYSELF.
SUWAKO-SAN GIVES HER LOVE TO EVERYONE EQUALLY.
THAT'S JUST HOW SHE IS. IT'S NOT SOME-THING SHE CAN CHANGE.

PLENTY OF PEOPLE HAVE DUMPED HER OVER IT.
BUT I DECIDED NOT TO.
BECAUSE THE LOVE SHE GIVES US IS ALWAYS COMPLETELY GENUINE
Squeeze
I CAN SEE HOW MUCH SHE CARES ABOUT ME...
LOOKING AT IT LIKE THAT HAS HELPED ME TO GET THROUGH EVERYTHING.
TRAVELING LIKE THIS MAKES ME MARVEL AT JUST HOW MANY PEOPLE THERE ARE IN THE WORLD.
Yes, there are billions.
AHAHA.
WHAT BROUGHT THAT ON, SUWAKO-SAN?
WELL...

I JUST GET SO LONELY SOMETIMES.
SO LONELY, I WANT TO BREAK DOWN AND CRY.
OH...
I SEE ...
OF COURSE SHE DOES.

IT MAKES PERFECT SENSE.
BUT SHE'S REALLY ISOLATED. SHE FEELS ALONE.
I HAVE SU-WAKO-SAN...
I MAY THINK THAT I CAN HANDLE WHATEVER COMES MY WAY...
It does? Yay!
Ooh!
I HEAR THE INN WE'RE STAYING AT TONIGHT HAS AN AMAZING OPEN-AIR BATH.
HEY, YOU KNOW WHAT?

fin.